



**PUENTE**

*Nº 63 – septiembre 2008*

**Boletín del Departamento de Pastoral Penitenciaria (CEPS)**

C/ Añastro 1 Tel 91 343 97 12 28033-MADRID [penitenciaria.cee@planalfa.es](mailto:penitenciaria.cee@planalfa.es)

Depósito legal: M-8717 – 1993

## *Resumen*

*Teniendo en cuenta las sugerencias recibidas:  
Unos dicen que PUENTE –en su formato actual- es excesivamente largo,  
otros que está bien así y ojalá tuviera más informaciones;  
y otros que se debería presentar bajo parámetros más tecnológicos...*

*Quizás todos tengan razón, pero  
¿cuál será la razón?*

*Como no se ha podido encontrar aún la solución definitiva,  
y se quiere compartir todo lo que habéis enviado.  
y como tampoco se quiere que dejéis de leerlo por extenso...*

*Aquí tenéis este resumen de PUENTE-63*

Dios te salve, llena de gracia,  
Dios te salve, Madre del Divino cautivo,  
Señora la Merced, abogada de nuestras penas,  
dulce paño de lágrimas  
y baluarte de nuestra dignidad.

A ti acudimos, hombres y mujeres privados de libertad.  
En tu regazo maternal ponemos nuestros pesares.  
Dios te salve, Madre del Cristo,  
libertador de encarcelados,  
fiel compañero de infortunio y esperanza nuestra.

Serenísima Madre, detén la espiral de violencia  
y ayúdanos a no combatir el mal con el mal.  
Que la indulgencia venza al odio,  
y la prudencia encamine nuestros pasos  
por la senda de la Justicia que tú quieres,  
la que endereza lo torcido,  
la que restaura y reconcilia,  
la que responsabiliza y repara.

Multiplica, Madre de amor infinito,  
los esfuerzos de quienes se empeñan  
en dignificar y humanizar las prisiones,  
y de cuantos no reniegan de la causa  
del ser humano y de su suprema libertad.  
Ayúdales a ofrecer más oportunidades,  
a construir más puentes y a colocar menos rejas.

Virgen de los privados de libertad,  
de los de cerca y de los de lejos,  
no nos abandones ni de noche ni de día.  
Recuérdanos que nuestro compromiso  
es abrir las fronteras, superar los muros de las prisiones  
y humanizar las leyes de extranjería,  
para que todos nos reconozcamos como hijos  
del mismo Padre.

Libéranos, Señora de gracia,  
de cuanto nos ata y oprime.  
Alcánzanos la libertad de los hijos de Dios  
y los frutos redentores de tu Hijo.

Sé, Virgen María,  
Madre de preso sublime,  
el norte que guíe nuestros pasos,  
para que nunca más tropecemos  
y tengamos la oportunidad  
de poder volver a empezar.

Ayúdanos, Señora, a vivir en tu amor,  
diferentes, juntos y en paz, y  
haz presentes nuestros anhelos ante tu Hijo.

Madre de todas las gracias,  
no mires nuestros méritos,  
sino la sinceridad de nuestra oración  
y llévale al Cristo preso  
la súplica del buen ladrón: "a pesar de todo,  
'Acuérdate de mi Señor'".

No nos olvides,  
Madre de la Merced,  
y regálanos cuanto antes la anhelada libertad.  
Amén.

+ Vicente Jiménez Zamora  
*Obispo de Santander y  
Encargado de la Pastoral Penitenciaria*



## SANTA MARÍA DE LA MERCED REDENTORA DE CAUTIVOS Y PRESOS

24 de septiembre de 2008

Ubicación	Noticia	Además de PUENTE-63, para más información contactar con...
<b>DIOCESANAS</b>		
ALCALÁ DE HENARES	Concesión de la Medalla de Plata al Mérito Penitenciario a la Asociación ADYF. Además de la noticia, la notificación y una carta de la Asociación	<a href="mailto:almoncho@gmail.com">almoncho@gmail.com</a>
ALMERÍA	Medalla de Bronce al Mérito Penitenciario a D <sup>a</sup> Marina Cano García, voluntaria; especiales palabras de D. Miguel Perceval y del Moral, antiguo Capellán	<a href="mailto:elacebuca@gmail.com">elacebuca@gmail.com</a>
CALAHORRA y LA CALZADA-LOGROÑO	Nos hablan de la Semana de Pastoral Penitenciaria 2008 con el lema “Cárcel, compromiso de libertad”, adjuntándonos materiales. Nos comunican también cómo organizan su labor y nos envían un texto para reflexionar (“De buena cepa”)	<a href="mailto:pastpenitenciaria@iglesiaenlarioja.org">pastpenitenciaria@iglesiaenlarioja.org</a>
CANARIAS	Plasman un resumen de la Semana de Pastoral Penitenciaria 2008 y de la oración comunitaria evangélicos-católicos bajo el lema “El ser humano siempre es recuperable”.	<a href="mailto:PASPECAN@terra.es">PASPECAN@terra.es</a>
CÓRDOBA	Eucaristías en la Catedral (con asistencia de presos) y en la Prisión; además de cena en el patio de la prisión con fotos. Se añaden notas de prensa reconociendo la labor del capellán de la cárcel.	<a href="mailto:secretariadopastoralpenitenciaria@diocesisdecordoba.com">secretariadopastoralpenitenciaria@diocesisdecordoba.com</a>
CUENCA	En la revista de Cáritas se publicó que “los presos de Cuenca hacen el Camino de Santiago durante siete días”. Son interesantes páginas llenas de fotos, anécdotas y reflexiones	<a href="mailto:direccion.cdcuenca@caritas.es">direccion.cdcuenca@caritas.es</a>
GRANADA	Los presos participan, invitados por los Hermanos de la Virgen, en los actos a la Patrona.	<a href="mailto:villanueva92@hotmail.com">villanueva92@hotmail.com</a>
JAÉN	Reseña de las <b>XI Jornadas de Convivencia Diocesana de Pastoral Penitenciaria</b> en las que estuvieron 60 participantes, entre los que cabe destacar, además de a los voluntarios, a funcionarios e internos. También nos comunican cómo fue el <b>Encuentro de Voluntarios de Prisión</b> .	<a href="http://www.pastoralpenitenciaria.blogspot.com/p.penitenciaria@telefonica.net">http://www.pastoralpenitenciaria.blogspot.com/p.penitenciaria@telefonica.net</a>
LLEIDA	El nuevo Obispo de Lleida, Mons. JOAN PIRIS FRIGOLA, preside la fiesta de La Merced en el Centro Penitenciario de Ponent	<a href="mailto:joaquinpina2003@yahoo.es">joaquinpina2003@yahoo.es</a>

Ubicación	Noticia	Además de PUENTE-63, para más información contactar con...
<b>MÁLAGA-MELILLA</b>	Desde Melilla nos comunican cómo transcurrió la Semana de Pastoral Penitenciaria 2008	<a href="mailto:mjenmelilla@yahoo.com.ar">mjenmelilla@yahoo.com.ar</a>
<b>MÉRIDA-BADAJOZ</b>	Con motivo de la festividad de Santa María de la Merced y del inicio de curso 2008-02009, el Sr. Arzobispo dirige una Carta a los internos del Centro Penitenciario. A continuación nos informan sobre la Semana de Pastoral Penitenciaria 2008. Se pone en marcha el "Proyecto Dimas" para la reinserción.	<a href="mailto:andrescruzbarrientos@hotmail.com">andrescruzbarrientos@hotmail.com</a>
<b>OVIEDO</b>	Encuentro con un burgalés, capellán en la cárcel de Esmeraldas (Ecuador)	<a href="mailto:pedrojimenez@adsis.org">pedrojimenez@adsis.org</a>
<b>PAMPLONA-TUDELA</b>	Administración del Sacramento del Bautismo en la cárcel de Pamplona	<a href="mailto:aranaz1@retena.com">aranaz1@retena.com</a>
<b>SAN SEBASTIÁN</b>	Semana de la Pastoral Penitenciaria 2008 y palabras en la celebración de la Merced (saludo, homilía y agradecimiento)	<a href="mailto:mbparrokia@hotmail.com">mbparrokia@hotmail.com</a>
<b>SANTANDER</b>	Carta del Sr. Obispo con motivo de la Merced y fotos de las celebraciones.	<a href="mailto:albertomiguel100@hotmail.com">albertomiguel100@hotmail.com</a>
<b>SEGORBE-CASTELLÓN</b>	Semana de Pastoral Penitenciaria y Celebración de la Merced en el Centro Penitenciario	<a href="mailto:josejuangalve@gmail.com">josejuangalve@gmail.com</a>
<b>SEVILLA</b>	Con la inauguración de la nueva cárcel de Morón de la Frontera, ya son cuatro las prisiones dependientes de esta Delegación diocesana. Acompañan a esta noticia las relativas a la Semana de Pastoral Penitenciaria 2008 y la carta pastoral del Sr. Cardenal-Arzobispo "En la cárcel, pero libres" y fotos del nuevo centro.	<a href="mailto:pedrofalejo@hotmail.com">pedrofalejo@hotmail.com</a> <a href="mailto:pastoralpenitenciarisevilla@hotmail.com">pastoralpenitenciarisevilla@hotmail.com</a>
<b>TENERIFE</b>	Nos comunican algunas de las actividades desarrolladas en la cárcel y en las parroquias	<a href="mailto:paspenivaria@hotmail.com">paspenivaria@hotmail.com</a>
<b>VALENCIA</b>	Nos envían los materiales utilizados en la celebración eucarística de La Merced	<a href="mailto:mercedval@terra.es">mercedval@terra.es</a>
<b>ZARAGOZA</b>	Amparo Salanova pasa el relevo como Delegada de Pastoral Penitenciaria a Montserrat Rescalvo, en la celebración eucarística de la Merced (Parroquia de La Paz, 24 septiembre 2008). Nos envían también la reseña de la celebración de la Fiesta de La Merced en el C.P. de Daroca.	<a href="mailto:montseres@yahoo.es">montseres@yahoo.es</a> <a href="mailto:paspenza@gmail.com">paspenza@gmail.com</a>

Ubicación	Noticia	Además de PUENTE-63, para más información contactar con...	
<b>DELEGADOS DIOCESANOS</b>			
<b>NOMBRAMIENTOS</b>	Bilbao	Blanca Esther Iriarte	<a href="mailto:blancafi@terra.es">blancafi@terra.es</a>
	Jerez de la Frontera	Francisco Muñoz Valera	<a href="mailto:curapacomv@yahoo.es">curapacomv@yahoo.es</a>
	Oviedo	Pedro José Jiménez Sarasa	<a href="mailto:pedrojimenez@adsis.org">pedrojimenez@adsis.org</a>
	Zaragoza	Montserrat M. Rescalvo Hoyos	<a href="mailto:montseres@yahoo.es">montseres@yahoo.es</a>
	<b>CAPELLANES</b>		
	C.P. Granada – Albolote (Granada)	Constantin Soria Catrinescu	<a href="mailto:villanueva92@hotmail.com">villanueva92@hotmail.com</a>
	C.P. Puerto III (Jerez de la Frontera)	Francisco Muñoz Varela	<a href="mailto:curapacomv@yahoo.es">curapacomv@yahoo.es</a>
	C. P. Alicante II – Villena (Orihuela- Alicante)	José Mario Carvajal Alarcón Javier Vicens Hualde	<a href="mailto:jo-maca07@hotmail.com">jo-maca07@hotmail.com</a> <a href="mailto:javiervicens@eresmas.com">javiervicens@eresmas.com</a>
	C.P. Villabona (Oviedo)	Pedro José Jiménez Sarasa	<a href="mailto:pedrojimenez@adsis.org">pedrojimenez@adsis.org</a>
	C.P. Castellón II–Alcobaçer (Segorbe-Castellón)	Jordi Mas Pastor	<a href="mailto:aristolimas@hotmail.com">aristolimas@hotmail.com</a>
	C.P. Teruel (Teruel)	José Demetrio Narbona Santamaría	<a href="mailto:ludosannicolas@eresmas.com">ludosannicolas@eresmas.com</a>
	C.P. Picassent (Valencia)	José Luis Polaino Martínez Josep Francesc Pérez García Antonio Ferrando Martí	<a href="mailto:jlpolaino@hotmail.com">jlpolaino@hotmail.com</a> <a href="mailto:josefperez@hotmail.com">josefperez@hotmail.com</a> <a href="mailto:toniferrando@hotmail.es">toniferrando@hotmail.es</a>
	<b>AUTONÓMICAS</b>		
<b>CATALUNYA</b>	Nos envían la convocatoria de la XV <i>Jornada de Pastoral Penitenciària dels Bisbats amb seu a Catalunya</i> que se celebró en el Monasterio de Montserrat.	<a href="mailto:jrgaudo@hotmail.com">jrgaudo@hotmail.com</a>	
<b>NACIONALES</b>			
<b>CÁRITAS ESPAÑOLA</b>	Sonia Olea Ferreras sustituye a Sergio Barciela para los temas de personas sin hogar, reclusos y exreclusos	<a href="mailto:solea.ssgg@caritas.es">solea.ssgg@caritas.es</a>	
<b>JORNADA DE DELEGADOS DIOCESANOS</b>	Transcribimos el mensaje de Mons. Vicente Jiménez Zamora a los Delegados Diocesanos, que se reunieron en Madrid en las XII Jornadas de Delegados Diocesanos de Pastoral Penitenciaria	<a href="mailto:penitenciaria.cee@planalfa.es">penitenciaria.cee@planalfa.es</a>	

Ubicación	Noticia	Además de PUENTE-63, para más información contactar con...
<b>INTERNACIONALES</b>		
<b>GIBRALTAR</b>	El Sr. Obispo agradece la participación de D. Louis Lombard y P. Pinoy en el II Encuentro de Pastoral Penitenciaria-Mediterráneo Occidental (Andorra, España, Gibraltar, Marruecos y Portugal) y confirma la celebración del III Encuentro en Gibraltar los días 1 y 2 de julio de 2009, en el marco de las celebraciones del VII Centenario en honor de Ntra. Sra. de Europa..	<a href="mailto:ljlombard@gibtelecom.net">ljlombard@gibtelecom.net</a>
<b>PANAMÁ</b>	Envían noticia de prensa con la inauguración del Centro Asistencial (Clínica) del Complejo Penitenciario La Joya	<a href="mailto:pafatima@cwpanama.net">pafatima@cwpanama.net</a>
<b>SUDAN (Jartum)</b>	La noticia informa que Trinitarios y Mercedarios inauguran una granja-escuela en Jartum para (100) niños abandonados	
<b>DEPARTAMENTO DE PASTORAL PENITENCIARIA</b>		
<b>DEPARTAMENTO DE PASTORAL PENITENCIARIA</b>	<p>El P. José Narbona Santamaría nos saluda desde la recién creada <i>Sección de Menores</i> del Departamento de Pastoral Penitenciaria y el P. José Sesma nos resume las actividades en las que ha participado durante este periodo.</p> <p>El P. José Sesma nos informa de los Encuentros Europeos de dos Áreas de la Pastoral Penitenciaria (Roma-Área Teológica y Edimburgo-Área Social)</p>	<p style="text-align: center;"><a href="mailto:jnarboba@conferenciaepiscopal.es">jnarboba@conferenciaepiscopal.es</a></p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:penitenciaria.cee@planalfa.es">penitenciaria.cee@planalfa.es</a></p>